

Distr.: General
4 October 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال
المناقشة العامة

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة
من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أرفق طي هذا نص البيان الكتابي لوفد المملكة المتحدة الصادر ممارسة
لحقه في الرد على الملاحظات التي أبدتها نيستور كارلوس كيرشنر، رئيس جمهورية الأرجنتين
في ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ في الجمعية العامة (انظر المرفق) .
وأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من
وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٩ من جدول الأعمال.

(توقيع) إمبر جونز باري

مرفق الرسالة المؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

بيان وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية الصادر ممارسة لحقه في الرد على الملاحظات التي أبدتها رئيس جمهورية الأرجنتين في المناقشة العامة التي جرت في ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

تولي الحكومة البريطانية أهمية كبيرة لمبدأ تقرير المصير كما ورد في المادة الأولى - ٢ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ويشكل هذا المبدأ أساس موقفنا بشأن جزر فوكلاند.

ومرة أخرى أعرب الممثلون المنتخبون لجزر فوكلاند عن آرائهم بوضوح عند زيارتهم للأمم المتحدة بمناسبة المناقشة التي دارت هذه السنة في لجنة الأربعة والعشرين. وطلبوا إلى اللجنة أن تعترف بأن لهم أن يمارسوا، كأبي شعب آخر، حق تقرير المصير. وأكدوا من جديد أن شعب جزر فوكلاند لا يرغب في أي تغيير لمركز الجزر.

فلا مجال لأي مفاوضات بشأن السيادة على جزر فوكلاند ما دام لم يعرب سكان الجزر عن رغبتهم في ذلك.

ولا يساور المملكة المتحدة أي شك بشأن سيادتها على جزر فوكلاند.